

《色臭須知》語譯

眼睛和鼻子，是嘴巴的近鄰，也是嘴巴的媒介。美味的菜餚到眼睛、到鼻子，顏色和氣味給人的感覺就會有所不同。有的菜餚像秋雲一樣明淨，有的菜餚像琥珀一樣豔麗，它芬芳誘人的氣味也撲鼻而來，我們不必用牙齒咀嚼它，不必用舌頭品嚐它，也能知道它的美妙。然而追求菜餚的色澤鮮豔就不能用糖炒，追求菜餚的香味濃厚就不能靠香料。菜餚一旦經過刻意的雕琢，就會破壞食物真正的味道。